



京 剧

鳳凰二喬

中 国 京 剧 院 編



阿 甲 翁偶虹

中 国 京 剧 院 編

北 京 出 版 社

1962年

鳳 凰 二 齊

阿 甲 翁 偶 虹
中國京劇院編

北京出版社出版（北京東單麻線胡同3號）北京市書刊出版業營業許可證出字第095號

北京印刷廠印刷 新華書店北京發行所發行

開本：787×1092 1/32 • 印張：2 • 插圖：1 • 插頁：2 • 字數：37,000

1962年8月第1版 1962年8月第1次印刷 印數：1—6,500冊

統一書號：10071·612

定價：（7）0.26元



上：第二場——王琮奉命求婚，被二乔打出庄去

左起：小乔(江新蓉飾) 大乔(高玉倩飾)

王琮(蕭盛萱飾) 徐炎(李甫春飾)

下：第六場——孙策与周瑜拜訪乔玄，庄前相会

左起：周瑜(江世玉飾) 乔玄(李和曾飾)

孙策(张云溪飾)



上：第六場——孙策、
周瑜在凤凰寨初识
二乔

左起：小乔(江新蓉飾)
大乔(高玉倩飾)
乔玄(李和曾飾)
孙策(张云溪飾)
周瑜(江世玉飾)

下：第八場——乔嶠指
点破陣法

左起：乔嶠(张春华飾)
孙策(张云溪飾)

前 言

《凤凰二乔》是在传统剧目《凤凰台》的基础上重新编写的。通过孙策、周瑜和关乔、小乔的婚姻问题，描写了我国古代的风云儿女，树雄心，立大志，开基创业的豪情壮举。

剧本根据主要人物的性格在事件发展中的作用，运用了喜剧手法，描绘情节，刻画人物，较好地达到了喜剧的效果。

这个戏是在一九六〇年五月間，由我院二团排演，阿甲、邹功甫导演的。上演后，受到观众的欢迎。

目 录

劇情梗概.....	(1)
鳳凰二喬 (劇本)	阿甲 翁偶虹 (3)
編寫小記.....	翁偶虹 (56)

剧 情 梗 概

汉末，群雄四起，江东动荡。乔玄致仕家居，颇负时望。他有两个女儿——长名乔靚，勇而善武；次名乔婉，文而知兵。父女均怀大志，希望辅佐英才，以成大业；自立凤凰台，招募义军。

那时，严白虎以雄厚的兵力占据吴郡，自称东吴德王，刚愎自用，兵骄将悍。各郡太守受他压制，敢怒而不敢言。他强聘乔玄为他效命，并欲协娶二乔为妃，被乔玄父女严词拒绝。

孙坚的儿子孙策，在袁术帐下为将，看到严白虎众叛亲离的弱点，屡劝袁术进兵，开辟江东大业；但袁术暮气沉沉，不纳忠言。孙策在吕范的帮助下，以玉璽为质，向袁术借兵三千，自己去开辟江东。为了筹备粮草，孙策先到丹阳凤凰台和乔玄联盟，并约请他的好友周瑜，襄助军机，在丹阳相会。

乔玄很钦佩孙策和周瑜的胸襟气度，愿与合兵一处，开辟江东，英雄儿女，共展鸿图。大乔也愿统兵前往，但孙策有些看不起大乔，大乔要显示自己的本领，提议和孙策比阵。

小乔怕孙策破阵不胜，影响两家的团结。她想了一个办

法，在乳娘和乳娘的儿子乔孺的协助下，先从小乔口中，探得了破阵的方法，由乔孺暗告与孙策、周瑜。

上元之夜，孙策破了大乔所摆的云鸟灯阵，成全了两对佳偶。婚礼甫举，严白虎兵临城下，声言要掠劫二乔。两双新夫妇，结束戎装，大破严兵。

在孙策的影响下，各郡太守都脱离了严白虎的胁迫，与孙策合兵一处，直取吴郡，势如破竹，消灭了严白虎，奠定了江东基业。

鳳凰二喬

阿 甲 翁偶虹

劇中人物

严白虎 (淨)	乔 靚 (大乔, 武旦)
王 琮 (丑)	乔 婉 (小乔, 鬪門旦)
严 興 (武淨)	孙 策 (武生)
崔 翀 (武淨)	程 普 (淨)
王 朗 (生)	黄 盖 (淨)
徐 炎 (生)	吕 范 (生)
徐 凌 (生)	袁 术 (鬪淨)
张 焕 (生)	乳 娘 (老旦)
乔 玄 (老生)	周 瑜 (小生)
乔 福 (丑)	潘 翮 (武淨)
乔 嚙 (武丑, 俊扮)	周 昕 (武淨)

第一場

〔“急急风”，众兵士、四将——严舆、周昕、崔翥、潘韶站門。四大旗引严白虎上，后一大纛上写“东吴德王”。四大旗在台口分开，严白虎一亮。

严白虎（快“点绛唇”）

雄兵浩荡！

众 将 参见大王。

严白虎 站下！

（接念）

自立为王，

誰敢不尊仰！

〔吹打。严白虎上高台。

严白虎（詩）大地山河摆战场，

虎踞吳郡自称王。

江东半壁归某掌，

指日群雄尽归降。

某，东吴德王严白虎。图霸江东，建都吳郡。只有会稽、丹阳、烏程、豫章四路，未曾降服。今日操演人馬，邀那四郡太守前来，看看某的軍威，叫他們不战而降。已命軍师，前去邀請，未見回报。

〔王琼上。

王 琼（念）雄师百万众，四郡敢不从！

启大王：四郡太守到。

严白虎 嗯……！下一个“请”字，叫他们自来参拜。

王 琮 遵旨。——有请。

〔吹打。会稽太守王朗、丹阳太守徐炎、乌程太守徐凌、豫章太守张焕同上。〕

四太守 (同)啊，大王……

严白虎 嗯：有话少时再谈。

王 琮 是啊，操演之后，有话再谈。

严白虎 御弟听旨。

严 舆 在。

严白虎 今日操演人馬，必須要鎧甲整齐，刀枪闪光，龙腾虎嘯，气吞长江。与我开操！

严 舆 得令。——众将官，开操！

〔众兵士两边上，操演，毕。〕

严白虎 哈哈！哈哈！啊哈哈……！

严 舆 各归队伍。

严白虎 列位太守，观看孤家兵势如何？

王 朗 我观大王兵势，称得是人如虎，

徐 炎 馬如龙。

徐 凌 好煞气！

张 焕 好威风！

四太守 (同)天下无敌，威震江东。

严白虎 怎么讲？

四太守 威震江东。

严白虎 啊哈哈……！既知威震江东，某当施仁德之心；就在四郡境内，安驻人马，保全尔等。

四太守 这……

徐 炎 啊大王，我等虽属弹丸之地，尚能保境安民，何劳大王兴动人马，如此费心！

四太守 (同)我等担当不起。

严白虎 住口！孤好心与尔等同结盟好，怎奈尔等不识抬举。今后若不来往，只是孤的大兵一到哇……

〔这时王琮拿着盟单和笔等待着，又是立逼着。〕

四太守 我等愿结盟好。

严白虎 好哇！从今以后，孤王人马，分扎四郡，(编)就地筹粮，(编)郡内兵旅，统归孤王节制；(编)就此立盟！

〔吹打，香案抬上，四太守在香案前轮流画押。〕

四太守 我等告辞了。(黯然消魂而下)

探 子 (上)启禀大王：今有丹阳乔玄，招募义军，自立凤凰寨，特来报知。

严白虎 知道了。

探 子 啊！(下)

严白虎 哈哈！哈哈！啊哈哈……！

王 琮 啊大王，为何发笑？

严白虎 丹阳乔玄，人称国老，此人德隆望重；如今自立凤凰寨，这个老儿雄心勃勃，倒有些不服老。好，将他请来辅佐孤家，以收众望。

王 琮 好好好！大王若是招纳乔玄，小臣正有一计献上。

严白虎 有何妙計？

王 琮 乔玄有两个女儿，长女乔靚，人称大乔，精通武艺；次名乔婉，人称小乔，饱讀兵书。此二女者国色天香也。大王何不納二乔为妃，自得泰山之助啊？

严白虎 好，就命你准备厚礼，会同丹阳太守徐炎前去。他若不从，兵进丹阳。

王 琮 遵旨。

严白虎 既得姜吕望，

王 琮 又来二凤凰。

严白虎
王 琮 (同)哈哈……！

〔王琮下。〕

严白虎 回操！

严 輿 回操！

众 (同唱“北朝天子”)

遍江南，独我尊。

气凌云，湖海吞！

看威风四海声名震，

凤仪丹庭，納娥皇、女英。

致圣德，学尧舜，

致圣德，学尧舜。

〔众同下。〕

第 二 場

乔 玄 (内)嗯哼！(上)

(念)老夫耄矣，心不老，要与少年試比高。

(詩)千戈四起无时休，

一人爭霸万民愁；

英雄立举擎天手，

扫尽狼烟定春秋。

老夫乔立。世居丹阳，爵高国老，只因年迈，告老还乡；怎奈刀兵四起，风云变幻，因此老夫招納天下賢才，重整基业。膝下无子，所生二女，能文能武；这凤凰寨有二女把守，老夫是高枕无忧矣！

〔乔福上。

乔 福 启禀家爷：吳郡王琼备得一份厚礼，求見家爷。

乔 立 王琼？与他素无来往，說我不在庄中。

乔 福 还有本地太守徐大人陪同前来。

乔 立 徐大人也来了。說我有請。

乔 福 有請。

〔徐炎、王琼上。

徐 炎 国老！

乔 立 父母官！哈哈……！

〔同进門。

乔 立 父母官到此必有所为？

徐 炎 晚生无事不敢打扰，只因陪同吳郡王大人特来拜訪。——王大人，这就是乔公。

王 琼 啊呀呀，老相国，久聞其名，未見其人。今日一見，其貌，如清风皓月；其品，如翠竹蒼松，真乃仁寿之

相也！呵呵，哈哈……！

乔 玄 大人，請坐。

王 琼 有坐。

〔同坐。〕

乔 玄 王大人，到此何事？

王 琼 只因东吳德王，仰慕高賢，如飢如渴，特派晚生前
来，恭請出山拜相。若承应允，犹如姜呂望八十遇
文王，此乃江东之大幸哪！哈哈……！

乔 玄 老耄无能，哪堪再步朝廊！

徐 炎 常言老当益壮。

乔 玄 朽木难当栋梁。

王 琼 好好好，国老既然謙让，請允喜事一桩。久聞令媛
两凤凰，有道是，良臣择君而事，良禽择木而棲。既
是瑞鳥，当配神龙。此番去得吳郡，定是昭阳执
掌。——来！将彩礼呈上来！

乔 玄 慢来慢来！小女无福享受，还請代辞德王。——来，
将彩礼抬了出去！

王 琼 咳咳！乔公，你要有远見才是啊！如今东吳德王，
雄师百万，战将千員，懾服四郡，万民景从，一手独
握江东，眼看席卷四海。真是呼嘯則长江倒流，叱
咤則风云变色。

乔 玄 乔福！槽头上的驴儿，多加草料，不要这样的长号
怪叫。

徐 炎 乔公，你老人家还是应允了吧，如若不然，慢說你

那两个女儿，就是我这丹阳地面也难保安全。

王 琼 是呀，大兵一到，朝夕难保……。乔公，你不要敬酒不吃，吃罚酒，落得一場无趣呀！

乔 玄 怎么，王大人你要吃酒？可惜备办不及。——乔福，奉茶。

乔 福 送客！

王 琼 唷！倒也干净。——乔公，事要三思，免致后悔，今日不談了，改日再作商量，你我后会有期。

乔 玄 不送！

王 琼 我們自己走。

大 乔 (內)兵士們，回庄啊！

徐 炎 二乔回来了。

王 琼 我們不走了。

〔四女兵、乔福、大乔、小乔同上。〕

王 琼 二位小姐留步。恭喜二位小姐，賀喜二位小姐！

小 乔 你何人？

大 乔 給我們姐妹道的什么喜哪？

王 琼 下官王琼。奉东吴德王之命，詔迎二位小姐作貴妃来了。

小 乔 狂徒无耻！

王 琼 不要罵人。罵了我，就如同罵了严大王一样！

大 乔 怎么喳，你說的就是那个严白虎嗎？

王 琼 正是东吴德王。

大 乔 严白虎这个人我倒久仰啦。